



COMUNICATO STAMPA

Berna, 8 ottobre 2009

MILESTONE  
c/o htr hotel revue  
Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern  
Tel. 031 370 42 16, Fax 031 370 42 24  
E-mail: [info@htr-milestone.ch](mailto:info@htr-milestone.ch)  
Internet: [www.htr-milestone.ch](http://www.htr-milestone.ch)

### **Concorso Milestone 2009: la giuria ha scelto i 20 candidati**

**Dai Matterhorn Valley Hotels fino al divertimento infinito dello shopping a Zurigo: tra gli 89 progetti in concorso, la giuria ha scelto i 20 candidati per il "MILESTONE. Premio del turismo svizzero". Il riconoscimento più importante del settore premia le prestazioni e i progetti eccellenti del turismo svizzero e quest'anno festeggia il suo decimo anniversario. La premiazione si terrà il 17 novembre 2009 a Berna.**

Entro la data di chiusura ufficiale del concorso, il 31 agosto 2009, sono pervenute complessivamente 89 iscrizioni per svariate aree tematiche e da varie regioni. Possono partecipare tutte le persone, le aziende e le organizzazioni che operano nel settore del turismo svizzero. Il montepremi complessivo di CHF 33'000 sarà suddiviso tra le quattro categorie "Progetto eccellente", "Premio nove leve", "Premio speciale per lo sviluppo sostenibile (ambiente)" e "L'opera di una vita". La giuria, composta da Elsbeth Hobmeier (presidentessa), caporedattrice di htr hotel revue, Mario Lütolf, direttore della Federazione svizzera del turismo FST e Richard Kämpf, capo del settore turismo di SECO, ha reso note le seguenti candidature per il Milestone 2009:

#### **Progetto eccellente (dal 1. al 3. posto, dotato con un montepremi complessivo di CHF 18'000)**

- **Parco e-bike Giura e Tre Laghi**, Goût & Région, Matthias von Wyss, Val de Travers/Couvet
- **Storia di successo dell'Hotel Belvedere a Scuol**, Belvedere Scuol AG, Kurt Baumgartner, Scuol
- **Erlebnis Waldegg con Schnuggenbock**, Erlebnis Waldegg AG, Peter Moser, Teufen AR
- **Anniversario 50 anni del Museo svizzero dei trasporti**, Museo svizzero dei trasporti, Daniel Suter, Lucerna
- **Il golf urbano di Friburgo, una prima assoluta in Svizzera!**, Friburgo Turismo e Regione, Marlène Flückiger, Friburgo
- **Lötschberger – Escursioni semplicemente fantastiche**, BLS AG, Anna Barbara Remund, Berna
- **Matterhorn Valley Hotels**, Matterhorn Valley Hotels AG, Otto Andenmatten, Grächen
- **Montreux Riviera – Gestione della destinazione**, Montreux-Vevey Turismo, Harry John, Montreux
- **Settimane di corsi musicali Arosa**, Circolo culturale Arosa, Christian Buxhofer, Coira



- **Nuova casa per orsi e lupi**, Parco naturale e zoologico Goldau, Karin Leemann, Goldau
- **Settimane progetto Oberland bernese**, Frutigen Turismo, Arthur Grossen, Frutigen
- **Viamala Notte**, Informazioni turistiche Viamala, Stephan Kaufmann, Thusis
- **www.Ausflugsziele.ch**, H+M Media, Adnan Marasligil, Zurigo
- **Zurigo. Il divertimento infinito dello shopping**, Zurigo Turismo, Marianne Gut, Zurigo

#### Premio nuove leve (dotato di CHF 10'000)

- **Hotelpartner servizio di yield management**, Hotelpartner GmbH, Oliver Zuwerra, Berna
- **Luoghi dell'energia nella regione di vacanze Heidiland**, Scuola internazionale di turismo, Yvonne Meier e Thomas Esposito, Zurigo.

#### Premio speciale per lo sviluppo sostenibile (dotato di CHF 5'000)

- **Guida climatica Jungfrau**, Jungfrau Region Marketing AG, Gian Tisi, Grindelwald
- **Turismo sostenibile sulla base dell'esempio di un progetto comunitario nell'area montana**, Hotel Balance, Roland Eberle, Les Granges
- **Nuova capanna CAS Monte Rosa**, Club alpino svizzero CAS, Reto Jenatsch, Berna
- **Steinbock-Label**, Comitato di certificazione, Dr. Roland Zegg, Coira

Sul sito web di Milestone [www.htr-milestone.ch](http://www.htr-milestone.ch) è disponibile una presentazione di questi progetti.

#### MILESTONE: un riconoscimento e un'onorificenza

Il Premio del turismo svizzero è sinonimo di innovazione, promozione del trasferimento del know-how e forza di attrazione della Svizzera come destinazione turistica. Da dieci anni invita il settore a rompere gli schemi rigidi e a creare sempre qualcosa di nuovo. Quest'anno il Milestone sarà conferito il 17 novembre 2009 presso il Kultur Casino di Berna. Alle celebrazioni per l'anniversario parteciperanno 500 invitati tra i responsabili decisionali del turismo, dell'economia e della politica.

#### Ulteriori informazioni

hotelleriesuisse  
Eva Strebel, responsabile del progetto Comunicazione  
Tel.: 031 370 42 87  
E-mail: [eva.strebel@hotelleriesuisse.ch](mailto:eva.strebel@hotelleriesuisse.ch)

Il «MILESTONE. Premio del turismo svizzero» è assegnato dalla htr hotel revue, con hotelleriesuisse in qualità di sostenitrice, nel quadro del programma di promozione InnoTour del SECO, con la partecipazione della Federazione svizzera del turismo e della cassa malattia/infortuni della società svizzera degli albergatori HOTELA.